

22000D0921(02)

L 237/60

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

21.9.2000

## SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 49/2000

z dne 31. maja 2000

## o spremembah Priloge XIV (Konkurenca) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor ga spreminja Protokol o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga XIV k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom št.87/1999 Skupnega odbora EGP z dne 25. junija 1999 <sup>(1)</sup>.
- (2) Uredba Komisije (ES) št. 823/2000 z dne 19. aprila 2000 o uporabi člena 81(3) Pogodbe za nekatere vrste sporazumov, sklepov in usklajenih ravnanj med ladjarskimi družbami za linijske prevoze (konzorciji) <sup>(2)</sup> se vključi v Sporazum.
- (3) Uredba Komisije št. 823/2000 z začetkom veljavnosti 26. aprila 2000 nadomešča Uredbo Komisije (ES) št. 870/95 z dne 20. aprila 1995 o uporabi člena 81(3) Pogodbe za nekatere vrste sporazumov, sklepov in usklajenih ravnanj med ladjarskimi družbami za linijske prevoze (konzorciji) <sup>(3)</sup>, ki je vključena v Sporazum in se torej nadomesti v okviru Sporazuma z veljavnostjo od 26. aprila 2000 –

SKLENIL:

## Člen 1

Besedilo točke 11c (Uredba Komisije (ES) št. 870/95) Priloge XIV k Sporazumu se nadomesti z naslednjim:

„**32000 R 0823**: Uredba Komisije (ES) št. 823/2000 z dne 19. aprila 2000 o uporabi člena 81(3) Pogodbe za nekatere vrste sporazumov, sklepov in usklajenih ravnanj med ladjarskimi družbami za linijske prevoze (konzorciji) (UL L 100, 20.4.2000, str. 24).

Za namene tega sporazuma veljajo določbe Uredbe z naslednjimi prilagoditvami:

- (a) v členu 1 se izraz ‚pristanišča Skupnosti‘ glasi ‚pristanišča na ozemlju, na katero se nanaša Sporazum EGP‘;
- (b) v členu 7(1), prvi odstavek, se besedilo ‚pod pogojem, da se zadevni sporazumi priglasijo Komisiji skladno z določbami Uredbe Komisije (ES) št. 2843/98, in da Komisija ne nasprotuje‘ glasi ‚pod pogojem, da se zadevni sporazumi priglasijo Komisiji ES ali nadzornemu organu EFTA skladno z določbami Uredbe Komisije (ES) št. 2843/98, in ustreznimi določbami, predvidenimi v Protokolu 21 k Sporazumu EGP, in da pristojni nadzorni organ ne nasprotuje‘;
- (c) Na konec člena 7 (1) se doda naslednje:  
„, ali ustrezna določba iz Protokola 21 k Sporazumu EGP“;
- (d) V členu 7(3) se drugi stavek nadomesti z naslednjim:  
„Nasprotuje izjemi, če za to prejme zahtevo države, ki spada v njeno pristojnost, v treh mesecih od poslanega uradnega obvestila iz odstavka 1 tem državam“;

<sup>(1)</sup> Še neobjavljeno v Uradnem listu.

<sup>(2)</sup> UL L 100, 20.4.2000, str. 24.

<sup>(3)</sup> UL L 89, 21.4.1995, str. 7.

(e) V členu 7(4) se drugi stavek nadomesti z naslednjim:

„Vendar pa se, kadar se je nasprotovanje pojavilo na zahtevo države, ki spada v njeno pristojnost, in se pri zahtevi vztraja, to lahko umakne le po posvetovanju njenega Svetovalnega odbora za omejevalne poslovne običaje in prevladujoče položaje ladijskih prevoznikov“;

(f) Na konec člena 7 (7) se doda naslednje:

„, ali ustrezna določba iz Protokola 21 k Sporazumu EGP“;

(g) V uvodnem odstavku člena 12 se besedilo „skladno s členom 6 Uredbe (EGS) št. 479/92“ glasi „bodisi na lastno pobudo bodisi na zahtevo drugega nadzornega organa ali države, ki spada v njegovo pristojnost, ali fizičnih ali pravnih oseb z upravičenim interesom“.

#### Člen 2

Besedili Uredbe Komisije (ES) št. 823/2000 v islandskem in norveškem jeziku, objavljeni v Dopolnilu EGP *Uradnega lista Evropskih skupnosti*, sta verodostojni.

#### Člen 3

Ta sklep začne veljati 1. junija 2000 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (\*).

Uporablja se od 26. aprila 2000.

#### Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP in v Dopolnilu EGP *Uradnega lista Evropskih skupnosti*.

V Bruslju, 31. maja 2000

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

F. BARBASO

---

(\*) Navedene niso nobene ustavne zahteve.